

⚠ WARNING

⚠ ADVERTENCIA

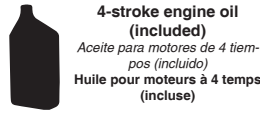
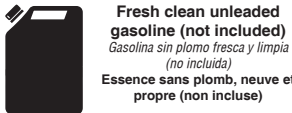
⚠ AVERTISSEMENT

This Quick Start Guide is not a substitute for reading the user manual. To reduce the risk of injury or death, the user must read and understand the user manual before using this product.

Esta Guía de inicio rápido no reemplaza la lectura del manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

Ce guide de démarrage rapide ne remplace pas la lecture du manuel d'utilisation. Pour réduire le risque de blessure ou de mort, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser ce produit

TOOLS NEEDED
HERRAMIENTAS QUE NECESITARÁ
OUTILS NÉCESSAIRES



BEFORE STARTING

ANTES DE EMPEZAR | AVANT DE COMMENCER

1. Install the stabilizers and wheels.

Instalar los pies y las ruedas | Installer les pieds et les roues

- a. Secure the stabilizers to the frame with the screws.

Asegure los pies a la parte inferior del marco usando pernos
Fixez les pieds au bas du cadre à l'aide de boulons

- b. Insert the axles through the wheels, washers, and frame. Secure the wheels to the frame with the hitchpins.

Inserte los ejes a través de las ruedas, las arandelas y el marco; asegurar con alfileres
Insérez les essieux dans les roues, les rondelles et le cadre ; sécuriser avec des épingles

2. Connect the battery cables.

Conectar los cables de batería | Connecter les câbles la batterie

3. Add engine oil.

Agregar aceite al motor | Ajouter de l'huile pour moteurs

- a. Slowly add 4-cycle engine oil until full. Do not overfill.

Agregue lentamente aceite de motor de 4 tiempos hasta que esté lleno. No llene demasiado.
Ajoutez lentement de l'huile moteur 4 temps jusqu'à ce qu'elle soit pleine. Ne pas trop remplir.

4. Add gasoline or connect a fuel source

Agregue gasolina o conecte la fuente de combustible
Ajouter de l'essence ou connecter la source de carburant

- a. **Gasoline** - Unscrew the gas cap and slowly add gasoline. Do not overfill.

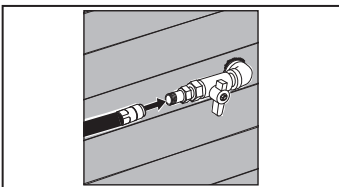
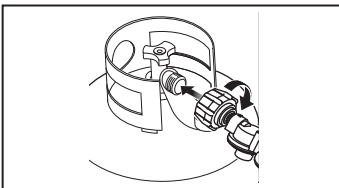
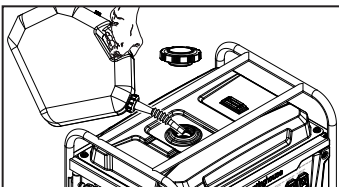
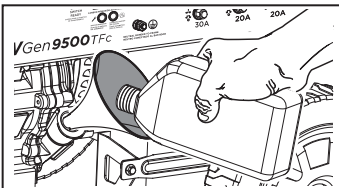
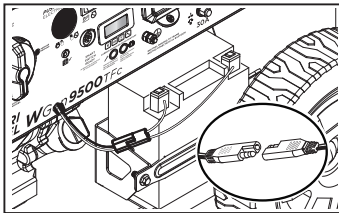
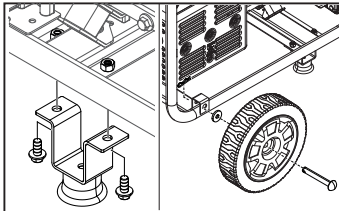
Gasolina - Desenrosque la tapa de la gasolina y agregue gasolina lentamente. No llene demasiado.
L'essence - Dévissez le bouchon du réservoir et ajoutez lentement de l'essence. Ne pas trop remplir.

- b. **Propane** - Connect the LPG/propane hose to a propane cylinder and the generator.

Propano - Conecte la manguera de GLP/propano a un cilindro de propano y al generador.
Propane - Connectez le tuyau de GPL/propane à une bouteille de propane et au générateur.

- c. **Natural Gas** - Connect the natural gas hose (not included) to a natural gas supply line and the generator.

Gas natural - Conecte la manguera de gas natural a una línea de suministro de gas natural y al generador.
Gaz naturel - Connectez le tuyau de gaz naturel à une conduite d'alimentation en gaz naturel et au générateur.



SELECTING THE FUEL SOURCE

SELECCIÓN DE LA FUENTE DE COMBUSTIBLE | SÉLECTION DE LA SOURCE DE CARBURANT

1. For gasoline, rotate the fuel selector switch to **GASOLINE** and open the fuel valve.

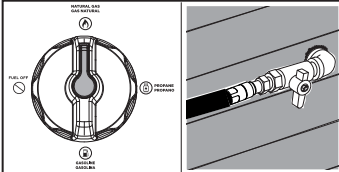
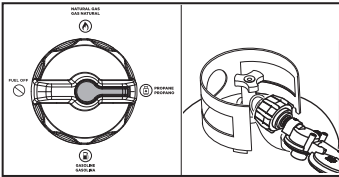
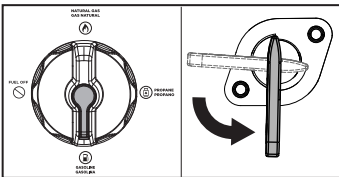
Para gasolina, gire el selector de combustible a **GASOLINA** y abra la válvula de combustible.
Pour l'essence, tournez le sélecteur de carburant sur **ESSENCE** et ouvrez le robinet de carburant.

2. For propane, rotate the fuel selector switch to **PROPANE** and open the propane cylinder valve.

Para propano, gire el selector de combustible a **PROPANO** y abra la válvula del cilindro de propano.
Pour l'essence, tournez le sélecteur de carburant sur **PROPANE** et ouvrez le robinet de la bouteille de gaz propane.

3. For natural gas, rotate the fuel selector switch to **NATURAL GAS** and open the valve on the natural gas line.

Para propano, gire el selector de combustible a **GAS NATURAL** y abra la válvula en la línea de suministro de gas natural.
Pour l'essence, tournez le sélecteur de carburant sur **GAZ NATUREL** et ouvrez le vanne sur la conduite d'alimentation en gaz naturel.



STARTING PROCEDURE

PROCEDIMIENTO DE INICIO | PROCÉDURE DE DÉPART

1. Be sure all loads are disconnected from the generator and select a fuel source.

Asegúrese de que todas las cargas estén desconectadas del generador y seleccionar una fuente de combustible
Assurez-vous que toutes les charges sont déconnectées du générateur et sélectionner une source de carburant

2. Press the battery switch to the ON position.

Empuje el interruptor de la batería a la posición ON
Poussez le coupe-batterie en position ON

3. For manual start, move the choke to the off/cold start position and pull the recoil handle until the generator starts. If the engine is warm, move the choke towards the on/warm start position (about 2/3 of the way).

Para el arranque manual, mueva el estrangulador a la posición de apagado/arranque en frío y tire de la manija de retroceso repetidamente hasta que el generador arranque. Si el motor está caliente, mueva el estrangulador hacia la posición de encendido/arranque en caliente (aproximadamente 2/3 del camino).

Pour un démarrage manuel, déplacez le starter en position arrêt/démarrage à froid et tirez la poignée de recul à plusieurs reprises jusqu'à ce que le générateur démarre. Si le moteur est chaud, déplacez le starter vers la position marche/démarrage à chaud (environ 2/3 du chemin).

4. For remote start, press and hold the start button on the key fob for two seconds.

Para el inicio remoto, presione y mantenga presionado el botón de inicio en el llavero durante dos segundos

Pour le démarrage à distance, appuyez sur le bouton de démarrage du porte-clés et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes

5. For push button start, push and hold the engine START/STOP button for two seconds.

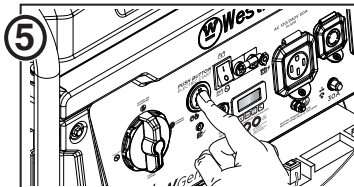
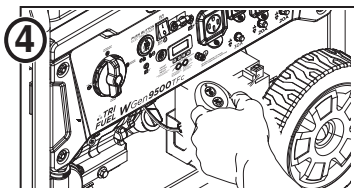
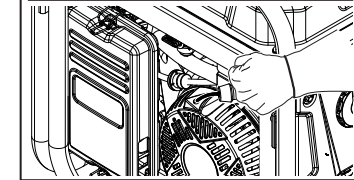
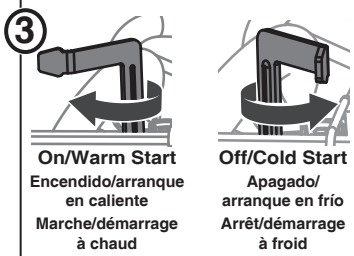
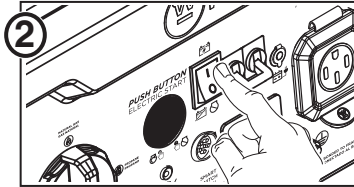
Para el arranque con botón, presione y mantenga presionado el botón START/STOP del motor durante dos segundos

Pour le démarrage par bouton-poussoir, appuyez sur le bouton START/STOP du moteur et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes

6. Be sure the circuit breakers are ON and connect loads to the control panel receptacles.

Assurez-vous que les disjoncteurs sont activés et connecter charges a los receptáculos del panel de control

Asegúrese de que los interruptores estén encendidos y conectar des charges aux prises du panneau de commande



SHUTDOWN PROCEDURE

PROCEDIMIENTO DE APAGADO | PROCÉDURE D'ARRÊT

1. Be sure all loads are disconnected from the generator.

Asegúrese de que todas las cargas estén desconectadas del generador
Assurez-vous que toutes les charges sont déconnectées du générateur

2. Turn the fuel selector switch to **FUEL OFF** and stop the flow of fuel by closing the fuel valve, cylinder valve, or the valve on the natural gas hose.

Gire el selector de combustible a **sin combustible** y detenga el flujo de combustible cerrando la válvula de combustible, la válvula del cilindro o la válvula de la manguera de gas natural.

Tournez le sélecteur de carburant sur **carburant coupé** et arrêtez le débit de carburant en fermant le robinet de carburant, le robinet de la bouteille ou le robinet du tuyau de gaz naturel.

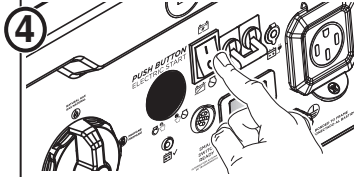
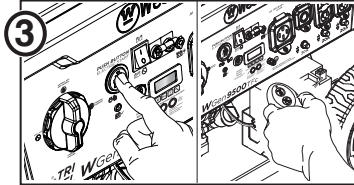
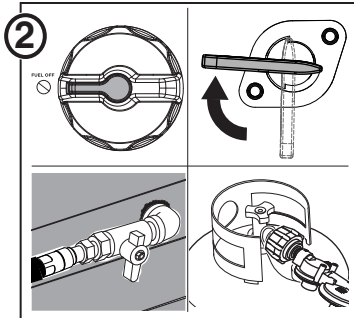
3. Press and hold the engine START/STOP button or the stop button on the key fob for one second to stop the generator.

Mantenga presionado el botón de INICIO/PARADA del motor o el botón de parada en el control remoto durante un segundo para detener el generador

Appuyez et maintenez le bouton START/STOP du moteur ou le bouton d'arrêt sur le porte-clés pendant une seconde pour arrêter le générateur

4. Press the battery switch to the OFF position.

Empuje el interruptor de la batería a la posición OFF
Poussez l'interrupteur de la batterie en position OFF



GENERATOR MECHANICAL SPECIFICATIONS
ESPECIFICACIONES MECÁNICAS DE GENERADOR | CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES DU GENERATEUR A ONDULEUR

Model Number Número de modelo Numéro de modèle	Running Watts Vatios de potencia nominal Puissance en cours d'utilisation	Peak Watts Vatios de potencia pico Puissance de crête	Fuel Tank Size (L/G) Capacidad del depósito de combustible (L/G) Capacité du réservoir à essence (l/gal)	Rated Speed (RPM) Velocidad nominal (RPM) Régime du moteur (TR/MIN)	Ignition Type Tipo de encendido Type d'allumage	Engine Disp (cc) Tamaño del motor (cc) Taux de déplacement (cc)	Oil Capacity (L) Capacidad de aceite (L) Capacité du réservoir d'huile (l)	Oil Type Tipo de aceite Type d'huile	THD
WGen9500TFc	9500 Gas 8500 LPG 7500 NG	12500 Gas 11200 LPG 9500 NG	25/6.6	3600	TCI	457	1.1	10W30	≤ 23%

MAINTENANCE SCHEDULE
CALENDARIO DE MANTENIMIENTO | CALENDRIER D'ENTRETIEN

Following the maintenance schedule is important to keep the generator in good operating condition. The following is a summary of maintenance items by periodic maintenance intervals. See the *Maintenance* section in the *User Manual* to find out how to properly perform maintenance.

Seguir el calendario de mantenimiento es importante para mantener el generador en buen estado de funcionamiento. A continuación se enumeran las tareas de mantenimiento necesarias según los intervalos de mantenimiento. Consulte la sección Mantenimiento del Manual del propietario para averiguar cómo realizar el mantenimiento correctamente.

Suivre un calendrier d'entretien est important pour assurer le bon fonctionnement du générateur. Le tableau ci-après fournit un aperçu des pièces qui nécessitent un entretien régulier. Consulter la section Entretien du Manuel de l'utilisateur pour connaître la façon de bien effectuer un entretien.

TABLE 1: MAINTENANCE SCHEDULE
TABLA 1: CALENDARIO DE MANTENIMIENTO | TABLEAU 1 : CALENDRIER D'ENTRETIEN

Maintenance Item <i>Tarea de mantenimiento</i> <i>Pièce nécessitant un entretien</i>	Before Every Use <i>Antes de cada uso</i> <i>Avant chaque utilisation</i>	After First 25 Hours or First Month of Use <i>Después de las primeras 25 horas de uso o el primer mes de uso</i> <i>Après les premières 25 heures ou le premier mois d'utilisation</i>	After 50 Hours of Use or Every 6 Months <i>Después de 50 horas de uso o cada 6 meses</i> <i>Après 50 heures d'utilisation ou tous les 6 mois</i>	After 100 Hour of Use or Every 6 Months <i>Después de 100 horas de uso o cada 6 meses</i> <i>Après 100 heures d'utilisation ou tous les 6 mois</i>	After 300 Hours of Use or Every Year <i>Después de 300 horas de uso o cada año</i> <i>Après 300 heures d'utilisation ou tous les ans</i>
Engine Oil <i>Aceite del motor</i> <i>Huile pour moteurs</i>	Check Level <i>Comprobar el nivel</i> <i>Vérifier le niveau</i>	Change ¹ <i>Cambiar¹</i> <i>Vidanger¹</i>	Change <i>Cambiar</i> <i>Vidanger</i>	–	–
Air Filter <i>Filtro del aire</i> <i>Filtre à air</i>	–	–	Clean ² <i>Limpiar²</i> <i>Nettoyer²</i>	–	Replace <i>Reemplazar</i> <i>Remplacer</i>
Spark Plug <i>Bujía</i> <i>Bougie d'allumage</i>	–	–	–	Check/Clean <i>Comprobar/Limpiar</i> <i>Vérifier/nettoyer</i>	Replace <i>Reemplazar</i> <i>Remplacer</i>
Spark Arrestor <i>Pantalla antichispas</i> <i>Pare-étincelles</i>	–	–	–	Check/Clean <i>Comprobar/Limpiar</i> <i>Vérifier/nettoyer</i>	–
Fuel Filter <i>Filtro de combustible</i> <i>Filtre à carburant</i>	–	–	–	Replace ³ <i>Reemplazar³</i> <i>Remplacer³</i>	–
Valve Clearance <i>Holgura de válvulas</i> / <i>Jeu des soupapes</i>	–	–	–	Inspect/Adjust ³ <i>Inspeccionar/Ajustar³</i> <i>Inspector/Ajuster³</i>	–

¹ Change oil every month when operating under heavy load or in high temperatures. / Cambie el aceite cada mes cuando opere bajo carga pesada o en altas temperaturas. / Changez l'huile tous les mois en cas de fonctionnement sous forte charge ou à des températures élevées.

² Clean more often under dirty or dusty conditions. / Limpie con más frecuencia en condiciones de suciedad o polvo. / Nettoyez plus souvent dans des conditions sales ou poussiéreuses.

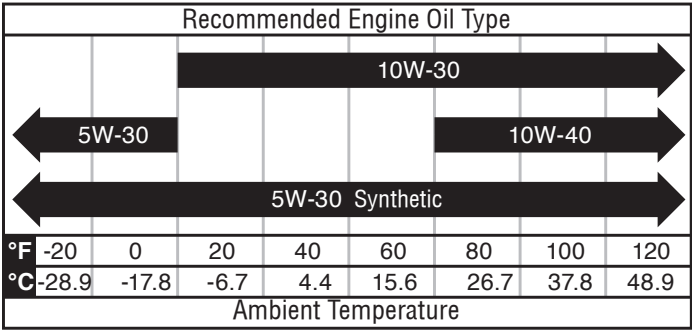
³ Recommended service by authorized Westinghouse dealer. / Servicio recomendado por un distribuidor Westinghouse autorizado. / Service recommandé par un concessionnaire Westinghouse autorisé.

ENGINE OIL | ACEITE DEL MOTOR | HUILE POUR MOTEURS

Only use 4-stroke/cycle engine oil. **NEVER USE 2-STROKE/CYCLE OIL.** Synthetic oil is an acceptable substitute for conventional oil.

Usar aceite para motor de 4 tiempos únicamente. NO USAR NUNCA ACEITE PARA MOTOR DE 2 TIEMPOS. El aceite sintético es un sustituto aceptable del aceite convencional.

N'utiliser que de l'huile pour moteurs à 4 temps NE JAMAIS UTILISER DANS UN MOTEUR À 2 TEMPS HUILE. Il est possible de remplacer une huile traditionnelle par une huile synthétique.



⚠ DANGER

USING A GENERATOR INDOORS CAN KILL YOU IN MINUTES. GENERATOR EXHAUST CONTAINS CARBON MONOXIDE. THIS IS A POISON YOU CANNOT SEE OR SMELL.

NEVER USE INSIDE A HOME OR GARAGE, EVEN IF DOORS AND WINDOWS ARE OPEN.

ONLY USE OUTSIDE AND FAR AWAY FROM WINDOWS, DOORS, AND VENTS.

⚠ DANGER

Utiliser un générateur à l'intérieur PEUT VOUS TUE EN QUELQUES MINUTES. Les gaz d'échappement du générateur contiennent du monoxyde de carbone. C'est un gaz toxique invisible et inodore.

- NE JAMAIS utiliser à l'intérieur d'une maison ou d'un garage, même si les portes et les fenêtres sont ouvertes.
- Utiliser UNIQUEMENT à l'EXTÉRIEUR et loin des fenêtres, portes et ventilations.

⚠ PELIGRO

Si usa un generador en interiores MORIRÁ EN POCOS MINUTOS. El escape del generador contiene monóxido de carbono. Es un veneno que no tiene olor ni se puede ver.

- NUNCA lo use dentro de una casa o garaje, AUN si las puertas y ventanas están abiertas.
- Solo uselo EN EXTERIORES y lejos de ventanas, puertas y ductos de ventilación.

For customer support, scan the QR code. Para atención al cliente, escanee el código QR. Pour le support client, scannez le code QR.

